

FROM CHARLIE

Toril Solvang

PERSONER

HUN 1

HUN 2

CHARLIE

HUN 1

Jeg har tenkt mye på rammen. Jeg usikker på om den skal være svart eller hvit.

HUN 2

Svart

HUN 1

Det var det jeg først tenkte
At den burde være mørk og dyp
Kanskje skriften skal være i gull?

From Charlie

HUN 2

Det er genialt

HUN 1

Det blir liksom mer porno om rammen er svart og litt blank.
Og så plasserer jeg undertøyet, nå sånt som dette.

(Viser)

Og under i gull

From Charlie

I gull ikke sant? Så blir det litt bling - bling over det.

Coolt?

Skal det stå noe mer?

Noe mer som:

From Charlie

etter to dater ?

HUN 2

Jaa...

Eller ,... det blir kanskje litt mye

HUN 1

Etter to kvelder ute....

HUN 2

Det første man tenker på, er ofte det beste

HUN 1

From Charlie ... Brown...

*After two dates and dissing him on his coach saying to him
It is not you it is me...*

HUN 2

Neeeii....

HUN 1

Eller, eller, nei sånn:

From Charlie. Punktum.

Nei, nei...

Gift from Charlie

*After telling him: so sorry, My life is fucked, I am bipolar
and I have to sort out my sleeping problems, and I work a lot,
I am fucked, I am not ready for a relationship.*

(With you) (Gjør parantes tegnene i luften.)

HUN 2

Litt langt

HUN 1

From Charlie.

Good fuck.

Eller

From Charlie

From Charlie

*After a good fuck forgetting my precious and favourite ring
and picking it up again*

HUN 2

Hvorfor skal det være på engelsk egentlig?

HUN 1

Vi prater engelsk sammen

HUN 2

Jeg syns det enkle er best.

From Charlie.

HUN 1

From Charlie

(Liten pause)

Du skjønner greia?

HUN 2

Ja.

HUN 1

Etter to dater?

HUN 2

Det er nok litt kulturkræsj

HUN 1

From Charlie

En altfor liten bh !

Værsågod.

Og en sånn string liksom

HUN 2

Det er jo søtt

HUN 1

Jeg hadde sittet der på sofaen hans og fortalt alt.

Fortalt at jeg var fucked i hodet

At jeg ikke hadde plass til et forhold i mitt liv akkurat nå

At vi kunne være venner

For ærlig talt så syns jeg han er bra

Så hiver han fram en gave.

Vi hadde bra samtaler

Han fortalte om Afrika

jeg syns det er ...

Interessant

HUN 2

Afrika er interessant

HUN 1

Du? Hør på denne:

(Leser fra mobilen sin)

I can walk a million miles for your lovely smile and even further for your sweet kiss:) I really miss u. I got a small birthday present for u from London u can get when u come to get ur favourite ring. Have a nice trip to

Trondheim. Xxx C

HUN 2

WOW

De 7er

HUN 1

Peter syns ikke jeg skal droppe ham.

Peter syns han høres bra ut

Du vet vel at Peter har vokst opp i Afrika? Han vet hva han prater om.

Det er en helt annen... måte å være på sier han.

Det er ikke som her, stress

Jeg slappet av hos ham.

Herregud, en altfor liten bh

Du kan tenke deg hvordan jeg så ut i ansiktet da jeg åpnet den fine esken.

Jeg sa;

Charlie, You shouldn't have.

Og det mente jeg faktisk

Og så løftet jeg opp bheén som i og for seg er fin, det må jeg si... den er jo det. Litt mye blonder kanskje?

Charlie, den er for liten!

It's too small

Og han bare:

- *But I thought you were a Medium*

- *Breasts doesn't have sizes like that! They don't! don't you know that? And haven't you seen them? I cannot wear this HAVE YOU NOT SEEN THEM?*

Sååå pinlig...

Jeg må droppe ham

HUN 2

Nå som du skal sende det inn til høstutstillingen/

HUN 1

/Det er jo en så god ide!

Verden beste ide! Jeg må bare.

Men hadde du gått med denne?

Hæ?

HUN 2

Jeg syns ikke den er så verst jeg

HUN 1

Det er kanskje det at han ikke forstår at man ikke kjøper sexy undertøy til en du har vært på date med en gang typ...

Noen du har klina med en gang på by`n. Og så....

HUN 2

De kommer til å anta det

Det er genialt

HUN 1

Det var bare en natt

HUN 2

Du brukte vel kondom?

Hva? HVA?

HUN 1

Herregud!

Men jeg tror ikke at han

Nei det tror jeg ikke

Altså nei

Jeg var glad
Herregud så dumt
Så jævla dumt
Jeg var ute
Vi var ute
Vi tok en øl
Egentlig ville han at vi skulle spise middag hjemme hos ham,
ikke sant.
Men jeg orket ikke
Jeg var ikke klar for en date, sånn der amerikansk ; det er så
kleint.
Det var en så himla fin kveld egentlig
Jeg stod utenfor og røyka
Jeg kom tidlig for en gangs skyld, ikke sant.
Og så
Faen jeg vet ikke
Det ene ledet til det andre - du vet hvordan det er
Du vet det?
Man føler seg tipp topp !
Topp stemning !
Man danser seg inn i lysten
Og selv om du syns at han kanskje er way under deg i
intelligensnivå ...altså jeg mener...
Selv om du kanskje ikke har tenkt å flytte inn i det huset
hans i Zimbabwe så bare
Så bare roper du ja, ja, ja...

HUN 2

Det var første gangen?

HUN 1

Hva?

HUN 2

Med en

HUN 1

Du kan si svart

HUN 2

Er det greit å si svart?

HUN 1

Han sier svart. BLACK.

HUN 2

He is black and he is proud of it.

HUN 1

He is black and he is black.

HUN 2

Peter har kanskje rett.

HUN 1

Ikke begynn du også.

HUN 2

Du sa jo det var himla bra.

HUN 1

Lå bare og slappet av.

Lå bare og var rolig

HUN 2

Du lå og var rolig?

HUN 1

Jeg bare hadde det bra

HUN 2

From Charlie with love

HUN 1

Ja, ja. Så glemte jeg ringen

HUN 2

Og det var viktig å få den tilbake?

HUN 1

Jeg skjønner ikke hvordan jeg glemte den.

HUN 2

Du kanskje gjorde det med vilje?

HUN 1

Eller ...så gjorde han det med vilje.

HUN 2

Hva?

HUN 1

Kanskje han gjemte den ?

Det er veldig rart at jeg ikke fant ringen,-

Du skjønner jeg hadde lagt klokken og øredobbene sammen.

Hvorfor hadde jeg ikke lagt ringen der sammen med det andre?

Jeg skjønner det ikke.

HUN 2

Men hva ville han oppnå med det?

HUN 1

Nettopp.

Hva ville han oppnå?

Han ville kanskje at vi skulle ses igjen. At vi skulle ..ses igjen , han ville jo det så klart. Han ville at vi skulle ses igjen.

HUN 2

Du sa det

HUN 1

Ja.

HUN 2

Ville du ikke se ham igjen?

HUN 1

Jeg har jo ikke tid

Jeg har jo aldri tid

HUN 2

Om du virkelig ville, hadde du hatt tid

HUN 1

Jeg er så busy

HUN 2

Med hva da?

HUN 1

Det vet du vel

Jeg skriver jo

Hele tiden

(Liten pause. Hun leser fra mobilen igjen)

Whats up babe? Hope u r fine. I dont know if u r angry at me. For what its worth I never meant to make u feel like I want to control u. I missed u and wanted to see u. We misunderstood each other. I only have ur best interests at heart, Only joy and happiness for u. U have free such a free spirit thats what I really like alot about u. Xxx C

(Hun 1 og Hun 2 ser på hverandre og blåser luft gjennom nesen og munnen)

HUN 1

What`s up babe, Det er det. Det er det der babe...

er det meg liksom?

Eller denne;

In my eyes u r such an amazing bundle of beauty. I like u like a fat kid who loves cake:) How are u darling?

HUN 2

Hvordan var det å gå ut med ham egentlig?

HUN 1

Alle så på oss. Tror jeg.

I lokalet da vi kom inn.

HUN 2

Du likte det?

HUN 1

Er jeg pervers ?

Om jeg likte blikkene, er jeg pervers da?
Er det noe galt i det egentlig?
Det var kanskje derfor jeg gikk ut med ham
Han pirret , det pirret
Jeg lurte på hvordan det ville være å...
Han kan danse

HUN 2
All niggers can dance

HUN 1
Hva?

HUN 2
Oj, tok du deg nær av det?
Er det ikke det de sier da?

HUN 1
Jeg tror ikke det er greit.

HUN 2
Så fintfølende du er da.

HUN 1
Whatever

HUN 2
Ja
Akkurat
What ever

Du er sur?

HUN 1

Neida

HUN 2

Du er sur du

HUN 1

Det spiller ingen rolle.

Jeg skal ikke treffe fyren igjen.

HUN 2

Du tenker på den myke svarte huden hans. Den overrasket deg.

At den var så myk. Det er det du sitter og tenker på.

HUN 1

Nei

HUN 2

Du lengter etter å se den hvite huden din mot hans svarte.

Ikke sant?

Føle deg litt eksotisk.

Litt spesiell

Ikke som alle andre.

Som en motvekt tenker du. Som et bilde på den norske empatien.

Det nye Norge. Det gode Norge. Det er deg det. Du er ikke som alle andre.

Som ligger med bleikfeite norske gutter de har møtt på en rockeklubb

HUN 1

Hva snakker du om ?

HUN 2

Det eksotiske paret.

Du vil ha ham

HUN 1

Hvorfor sier du det?

HUN 2

Du tør ikke innrømme det

HUN 1

Ok, jeg innrømmer det-

Jepphepp!

HUN 2

Vil du det?

HUN 1

Ja

HUN 2

Få søte barn ?

HUN 1

Det vet jeg ikke.

Jeg bare vet at han er jævlig god i senga

HUN 2

Fy faen

FYYYYY FAAAAEEN

HUN 1

Ja han er det...

HUN 2

Du bekrefter alle mine mistanker om

Om

HUN 1

Om om ?

Meg?

HUN 2

Du, du, du

HUN 1

Kom igjen, si det

Kom igjen si det nå

SI DET

HUN 2

Det?

HUN 1

Du tør ikke se meg i ansiktet og si det. Nei?

Jeg er en fetisjist!

Fuckings nedverdigende bullshitter, falsk sex galning,
fuckings kolonialistisk vill og rævpulende utnytter. Eller ?
Eller?

HUN 2

Ok da. Du har vært på date med en fyr som tilfeldigvis er svart. Som tilfeldigvis ikke kommer fra samme land som deg.
Oj, oj.

Det er da flott. Det beviser kanskje at du er fri fra alle fordommer. Du er en fri kvinne. DU vet å ta for deg. Du skal ikke skamme deg over det du har gjort. Men er det egentlig så spennende? Det er vel det som er spørsmålet. Og det har da ingenting med kolonialisme å gjøre? Har det vel? Eller rævpuling. Tror jeg... du brukte vel kondom? NEI DET VAR DET DU IKKE GJORDE?

HUN 1

Hva skulle jeg ha gjort?

Liksom si *Hei stopp.*

Det ville være

Rasistisk eller jeg bare hadde drukket litt mye whisky så. Det bare ble sånn... jeg ba ham..ikke ,.. du .. ja jeg bad ham hoppe av i svingen da, skjønner du, men det er vel vanlig.

(*Liten pause*)

Det merkelige med ham og meg er at jeg på ingen måte forventer meg noe av ham.

Jeg danset tett inntil ham. Og jeg liksom gjorde de der Shaking that ass bevegelsene, og det likte han tydeligvis, for han kunne ikke slutte å snakke om de bevegelsene.

De fleste hvite vil ikke erkjenne at de har en rumpe sa han.

Det har han kanskje rett i.

De vil gjemme den- med lange gensere og ja.

Alt jeg har villet er å slanke den bort, Den kommer aldri til å forsvinne, uansett hvor tynn jeg blir, så sitter den jævla rumpa fast.

Og den liker han.

In Africa- we have a saying.

If you don`t eat, you die.

Klokt sagt.

HUN 2

Hvem er det du driver og tekster ?

Hva driver du med?

Hei?

HUN 1

Jeg tekster ingen

HUN 2

Jeg ser jo at du tekster

HUN 1

Jeg må jo kanskje svare ham?

Hør på dette:

Hi babe:) Since I am free Tuesday I was thinking that sharing is caring. Lets share a home cooked dinner and a bottle of wine together and wisper sweet little lies in each others ears I miss u darling:-)

Jeg blir helt freaka ut jeg...

Darling?

Også denne:

Have u seen her? The Scorpio girl with smooth silky skin lovely to caress her sensual body curves gives me goose bums all over me body when ever I take a glance at her. Her lovely tender sweet lips delicious to snog. Her neck is so soft its

lovely to kiss. Her amazing beauty is so exciting spending a minut with her feels like a lifetime experiance. Have u seen her, she really is gordeous isnt she:) Have u seen her:) I really appriciate her beauty. I would fancy havin a relaxing dinner with her this wkend. Her company is perfect for a wonderful time. How was Trondheim? Xxx.Charlie

HUN 2

Som en reklame! Hey scorpio girl!! Du er farlig!

HUN 1

Jeg hadde jo planlagt det motsatte rett og slett,

Å gå rett hjem.

Ha det hyggelig og så gå rett hjem. Det var planen.

Og så stod vi der og jeg var glad, jeg tror jeg glødet av liv. Jeg hadde jo akkurat kommet hjem fra Portugal. Hadde hatt det som plommen i eggem som det heter.

Jeg hadde fått komplimenter.

Og nå stod jeg der og glødet med de rødbrune kinnene mine.

Jeg hadde lebestift på- tror jeg.

I hvert fall hadde jeg den kjolen med de store blomstene på som jeg har kjøpt i Danmark og som ser ut som en mix av et eller annet afrikansk mønster og en kjole en gammel dame ville hatt på seg. Vi drakk øl.

Og hver gang han var på toalettet, som av en eller annen grunn var ofte, så jeg at de så på meg. Mennene. Og noen snakket med meg. En spurte om han, han der, er han kjæresten din eller?

Og da ristet jeg febrilsk på hodet. Jeg ble nesten litt overrasket over hvor veldig mye jeg ristet.

Nei , nei, nei, nei... Vi er bare venner.

Men så klart, det så vel sånn ut. Jeg følte meg omringet av ham, armene hans var overalt, rundt meg , som om jeg satt i et

bur, han hadde satt meg i sitt bur, og jeg kunne ikke rømme.
Men jeg bare aksepterte det.

Jeg sa ok, for i kveld er dette greit. Men jeg hadde aldri tenkt å fortsette kvelden.

Så sa han at han visste om et annet sted i nærheten-
Og jeg syns et annet sted var en lysende ide.

Det andre stedet viste seg å være hjemme hos ham.

Han viste meg noen videoer på youtube, Noen shaking that ass youtube videoer, som jeg forsøkte å le av. Å være prippen er det verste jeg vet.

Men jeg syns jo det var på grensen- tenkte at at jeg burde stikke. Så spilte vi noe Fela Kuti tror jeg og

Jeg vet hva du sitter og tenker

Hva du sitter og venter på

HUN 2

Jeg hører bare.

HUN 1

Du vil vite det ikke sant? Det er det du venter på. Du tør bare ikke spørre. Det er så vulgært.

Bare spør! Jeg har ikke noe imot det. Det er sant. Bare spør.

Hvor stor den var? Det var det ikke sant? Sant?

Greia er at jeg ikke husker.

Jeg husker ikke om den var større en andres. Det kanskje betyr at den ikke var spesiell. At den var helt normal. Som de fleste andres. Rett og slett. Jeg hadde tenkt på det. Det tror jeg du hadde også hvis du hadde vært meg da. Lurt på det. Men etter noen øl og noen whisky, tenkte jeg ikke på stort. Eller smått.. nei den var ikke gøy. Jeg var litt på utsiden. Litt på utsiden av meg selv. Som om en del av meg drev et show. Sånn har jeg det iblant. At jeg står ved siden av meg selv, og det gjorde jeg da, mens jeg danset tett og kjente hvordan jeg nøt,

så stod jeg samtidig der ved siden av og så. Jeg så hvordan jeg lukket øynene. Hvordan jeg kjente på armmusklene hans. Hvordan jeg åpnet munnen da han ville kysse meg, Hvordan jeg lot meg lede mot sengen. Hvordan jag satte meg oppå ham. Hvordan jeg selv rev av meg kjolen. Og hvordan jeg strakk hodet ned for å kysse ham. Så så jeg ikke mer. Schvooop. Så var jeg bare èn. En som lå under ham. Jeg kjente på den svarte myke huden hans. Og kjente rytmen. Rytmen!

HUN 2

Jeg skjønner

HUN 1

Og det er lenge siden jeg har vært så avslappet en søndag i Oslo i en annens seng.

Vi lå der og så på tv på morgenen.

Og han skypet med en eller annen slekting i London.

Og så etter å ha spist eggerøre i sengen, kledde jeg på meg sakte mens jeg løp litt. Så gikk jeg hjem, smilende.

Det der smilet. Som man ser på søndager. Det der har - vært - på - fylla - men - har - ikke - angst smilet. Det der nypult smilet, det der, jeg - skal - ikke - gjøre - en - dritt - i hele - dag - smilet. Jeg - skal - bare - smile smilet Det smilet smilte jeg.

HUN 2

Så hvorfor vil du ikke se ham igjen?

HUN 1

Hvorfor?

HUN 2

Hvis det var så bra; hvorfor har du ikke hatt sex med ham igjen?

HUN 1

Jeg vet ikke.

Jeg føler det som om, som om....

HUN 2

Si det.

HUN 1

Om jeg skulle bli sammen med ham. Herregud. Han har jo ikke noe utdannelse og han bare jobber liksom.
Alle hadde jo tenkt det samme.

HUN 2

Hva da?

HUN 1

Alle mine venner vil sikkert ikke si noe, ikke til meg, men det vil ligge der og ulme.

Alle som ser oss på gaten vil tenke at der kommer den hvite, stygge kvinnen som ikke får seg noe annet, som har stor rumpe som den der negermannen liker, og det er derfor de er sammen
Det er et sexforhold, og han kommer fra Zimbabwe og hun er fra Oslo og de er sammen fordi hun har penger og han har stor pikk!

HUN 2

Og hvis de tenker sånn... ?

HUN 1

HVIS?

Det ER sånn de tenker,
Jeg vil ikke være en *sugarmama*.

HUN 2

Sikker på at du ikke vil det?

HUN 1

Kanskje er det det jeg vil ha?

En sexmann.

En mann jeg kan ringe på søndager og si, kom over og knull meg?

Eller vil jeg ha en mann som leser bøker, som kan gå turer med hendene på ryggen og diskutere litteratur med meg.
Som kan ta meg med på kunstutstillinger.

Han får meg til å le.

HUN 2

Hvis man ikke kan le, er man ingen å satse på.

HUN 1

SELVHØYTIDELIGHET ER PISS.

(Pause)

Nei, det sier du ikke.

HUN 2

Jeg sa ikke ne

HUN 1

Det er jeg ikke, jeg har jo for faen knulla en svart mann.

HUN 2

Ja, det..

HUN 1

Det gjør meg vel ikke til en rasist.

HUN 2

Du er bekymret for hvordan dere blir sett på om dere går sammen på gaten?

HUN 1

JEG ER IKKE RASIST!
JEG ER IKKE RASIST.
JEG ER IKKE RASIST.

HUN 2

Hysj, hysj, ssssjjj

Jeg har ikke beskyldt deg for å være r

HUN 1

RASIST! RASIST! RASIST! RASIST !

HUN 2

Hysj, hysj. Så, så , så-

(Lang pause)

HUN 1

Hi babe:) Since I am free Tuesday I was thinking that sharing is caring. Lets share a home cooked dinner and a bottle of wine together and whisper sweet little lies in each others ears I miss u darling:-)

Darlin`

Darlin`

HUN 2

Ja, den er fin.

HUN 1

Jeg hater virkelig hvordan han stod og holdt rundt meg. Som om jeg var hans eiendom. Jeg tror han tenkte litt sånn. At jeg var hans. Kan man ikke bare ta en øl?

Han stod der og ringet meg inn og jeg kjente at jeg var nødt til å drikke mer og mer for å holde det ut. For å holde meg selv ut der jeg stod på en date. Det var ikke rart at de alle trodde at vi var sammen, han stod der og claimet meg på en måte.

Og jeg hadde lyst til å skrike og si, *hei alle sammen, jeg er IKKE sammen med denne mannen selv om han trykker kjønnet sitt mot rumpa mi og omringer meg med de lange armene sine, og gnir*

nesa si inntil kinnet mitt!! Jeg er ikke sammen med denne mannen. Han har tvunget seg på meg, ok jeg sa ok, jeg møter deg gjerne.

Men jeg gjorde det av medlidenshet. Ja. Jeg ville rope: *Redd meg! Jeg er på en medlidenhetsdate, og muligens kommer jeg til å medlidenhetsfuke ham etterpå, men so what, dere trenger ikke stirre på oss!* Og jeg hatet hvordan han presset leppene mot meg, de leppene som jeg trodde skulle være myke, som viste seg være harde, som om de også var veltrente biceps.

Bicepslepper.

HUN 2

Bicepslepper. All over you.

HUN 1

Men jeg likte at han kysset meg i nakken. Jeg likte å se underarmene våre ved siden av hverandre. Min helt hvit. Hans helt svart. Bare sånn.

Jeg likte å ligge der under ham og kjenne på den veltrente kroppen hans. Jeg gjorde det. Jeg likte da vi satt og snakket og han fortalte om barndommen sin. At han ville bli fotballspiller. Men da han var åtte år, døde faren og han måtte selge ting på markedet etter skolen. Vi er født samme år. Ja, det er rart. Han fortalte om huset han bygde i Zimbabwe, hvor mye han hadde forandret seg etter alle årene i London og Oslo. Han irriterte seg over at hvis han sa klokken åtte, så kom alle arbeiderne klokken tolv eller når det måtte passe dem.

You have lived too long in Europe. Too long, this is the African way, have you forgotten? sa de til ham.

Jeg lo. Jeg tenkte på hvordan jeg hadde dødd av stressanfall. Jeg digget hvordan han fikk meg til å slappe av, bare ved at jeg var sammen med ham.

Han ringte meg da jeg var syk. Jeg var så syk at jeg knapt kunne gå. Jeg lå bare rett ut, og han var den eneste som ringte meg. Og han sa
Eat something solid.

Eat - something - solid.

Det var så fint.

Og så elsket jeg da vi så på et program på tv om slanking, hvordan han ristet på hodet og lo og sa;

In Africa , we have a saying, If you don`t eat you die.

IF YOU DON`T EAT, YOU DIE, jeg lo og sa;

Ah, *In Africa you are very wise. Very, very wise*

Og så lo han. På en eller annen merkelig måte var det noe med hans aura, hans måte å være på som gjorde meg rolig.

Han så på et bilde på nettet, av et lite spedbarn og sa

Look at that lovely kid.

HUN 2

Tenk så fine barn dere vill fått. Mulattbarn.

HUN 1

Fuck! Fuck, fuck, fuck, fuck!!

Sånn tenker de der feite damene som svinger rundt på Grønland.

Sånn tenker de.

Det er faen i meg sjukt.

HUN 2

Men du kunne tenke deg en fin söt mørk liten baby?

HUN 1

Jeg tenker ikke sånn.

HUN 2

Det er klart du tenker sånn. Alle damer over 35 tenker på det.

HUN 1

Ikke vær kip.

HUN 2

En söt liten svartis.

HUN 1

Hei! Stopp sa jeg.

HUN 2

Hva gjorde du med ham, hvis du ikke hadde en eneste liten vag tanke om en fremtid? Hva? Du er 36 år gammel. Du sitter og ser på Sex and the City og ler.

Du er like gammeldags som Carrie. Innerst inne er alle dine forsøk, alle dine såkalte dates, en øvelse i å underkaste seg en mann. Og det var vel noe i det å underkaste seg en muskuløs svart mann som tiltalte deg.

HUN 1

Hei, drit!

Bare dropp det.

HUN 2

Ikke si at du datea den mannen fordi du hadde så mye tid til overs. Du har ikke tid til en kopp kaffe med gamle venner en gang.

HUN 1

Men er det noe galt i å forsøke?

Er det noe galt i å tenke; hvorfor ikke?

Er det det?

Ok, jeg hadde drukket en del og det var sommer og vi var ute og jeg var glad og hvorfor ikke? Når han spurte om telefonnummeret mitt, hell yeah, jeg gir det til ham. Det er ikke så mange menn som spør.

Og man kan jo ikke vite

(Lang pause. Hun 2 forsvinner. Charlie kommer.)

HUN 1

Hi, how did you find me?

CHARLIE

It wasn't difficult.

HUN 1

It wasn't?

CHARLIE

You're on facebook

HUN 1

Yes.

(Lang pause. De ser på hverandre. De smiler)

HUN 1

I wanted to ask you. Do you speak Norwegian at work ?

CHARLIE

Yes, I have to

HUN 1

Why are we speaking English then?

CHARLIE

Because you like it.

HUN 1

What?

Because I like it?

CHARLIE

Yes.

HUN 1

How do you know that?

CHARLIE

I just do. I just noticed that. You like speaking English with me.

HUN 1

Jeg er ikke din eiendom.

CHARLIE

Hva?

HUN 1

Why are we talking Norwegian?

CHARLIE

You started it

(Pause)

HUN 1

Når du ringte og sa det der...

CHARLIE

Jeg ville bare se deg. Det var bare det.

HUN 1

Men når jeg sier nei, da betyr det nei, skjønner du ikke det?

CHARLIE

Jo

HUN 1

DU SKJØNNER DET?

Du presset meg.

CHARLIE

Jeg presset deg ikke.

HUN 1

Don't do this to me darlin' sa du

Don't do this to me darlin'

Jeg skjønner ikke hva jeg gjorde ?

Hva gjorde jeg?

Kan du fortelle meg hva jeg gjorde?

Jeg sa jeg har ikke tid. Når jeg sier det, så mener jeg det.

CHARLIE

Jeg ville bare se deg
Jeg savnet deg.

HUN 1

Du kjenner meg ikke! Hvordan kan du savne meg når du ikke kjenner meg?

CHARLIE

Det gjør jeg i hvert fall.

HUN 1

Og slutt med de tekstmeldingene.
De freaker meg ut! Darlin`....

CHARLIE

Det er ikke vondt ment

HUN 1

Men det er så langt ute

CHARLIE

Men hva vil du at jeg skal skrive?

HUN 1

Normale ting!

(Pause)

CHARLIE

Jeg lukket parfymen din etter at du hadde gått. Du hadde tatt den på deg i nakken. Jeg husker at jeg lukket den der, og den satt igjen på puten etter at du hadde dratt.

Selvfølgelig var jeg glad for at du glemte ringen.

Jeg visste at jeg ville se deg igjen.

Det var jo din favoritt ring sa du.

Hvem har du fått den av? Nei, det spiller ingen rolle.

En time med deg er som et helt liv.

(Liten pause)

Jeg beklager hvis undertøyet ikke passet. Jeg beklager det sterkt, at det ikke passet. Jeg ville bare gi deg noe.

Jeg så at du ikke likte det. Ja, ja , du likte det, men det var ikke helt, deg kanskje? Men måtte du gjøre det på denne måten?

(Liten pause)

Jeg har aldri følt det slik for noen, du kysset meg på dansegulvet, bare kysset meg. Jeg ble så glad, du gjorde meg så glad, du var så sprudlende, så full av liv. Mer enn noen jeg har møtt før. Jeg ville bare se deg igjen, igjen og igjen.

Jeg ventet i måneder på deg. Jeg tekstet deg, men du hadde aldri tid. Du var overalt. Du bare jobber og jobber. Relax girl. Du må ta det med ro. Du kommer til å bli gal.

Alle her jobber som gale. Jeg jobber også. Men iblant må man ha det gøy. Det kan du. Jeg vet det. Jeg så det på deg, at du kan ha det gøy. Du er en fri sjel, som meg, vi er frie sjeler du og jeg. Ser du ikke det? At vi to er like ; du og jeg. Vi er en god match.

Du er så sterk og glad. Og når du fortalte det, det at du ikke hadde tid, tenkte jeg at hun er på vei inn i noe som ikke er bra. Hun må ta det med ro. Jeg ville ta rundt deg. Jeg ville bare få deg til å slappe av. Ikke noe mer. Ikke noe mer enn det. Ser du ikke at det er alt jeg vil? At du ligger og hviler hos meg? Jeg vet at det er det du trenger.

Du trenger å hvile.

HUN 1

Jeg kan ikke. Jeg kan ikke hvile. Jeg må skrive. Jeg skriver.

Jeg må skrive. Skjønner du ikke? Det er ikke bare å ikke skrive. Jeg må skrive. Skjønner du det ikke?

Dette er en vanskelig bransje. Jeg vil ikke hvile. Hvorfor skal jeg hvile? Jeg er ikke gal selv om jeg ikke hviler. Ikke alle trenger å hvile så mye. Ikke så mye som du tror. Jeg hviler ikke så mye som der du kommer fra.

Jeg har ikke tid all denne hvilingen

Hører du! Hold opp å mase med det der! Jeg vil ikke hvile sier jeg! Jeg vil ikke hvile!!

Hører du!! Hold deg borte fra meg! Hold deg borte fra meg! Jeg har ikke tid til å hvile har jeg sagt!

(Liten pause)

Du? Det er ikke deg, det er ikke noe med deg.

Det er meg

Det er ikke deg

Det er meg

Ja, jeg vet , det er dumt. Alle har problemer, ja jeg vet.

Det er ikke deg

Det er meg

Ok?

Det er ikke deg

Det er meg

CHARLIE

Jeg vet hva du har gjort.

Med undertøyet.

HUN 1

Vet du det?

CHARLIE

Hvorfor sa du det ikke til meg?

Trodde du at jeg ikke skulle oppdage det? From Charlie!

Jeg leser aviser. Jeg gjør det.

Og jeg har venner som går på utstillinger. Det trodde du ikke?

Du kunne ha sagt noe.

Sendt en sms?

Trodde du jeg skulle bli sur?

....

Trodde du det?

....

Hvorfor sier du ingenting?

...

Blir du forvirret av språket?

...

Har du ikke noe å si til meg?

....

Trodde du jeg skulle bli sur?

....

Hører du hva jeg spør deg om?

....
Hvem tror du at du er?

....
Tror du at du kan si noe om alt? At du har rett til det?

Gjøre hva du vil?

....
Du burde trekke det tilbake!

Offentlig.

....
Tror du at du har rett til å si noe om alt?

....
Hvem i faen helvete tror du at du er?

....
Kan du se på meg?

....
Se på meg!

De ser på hverandre lenge. Lang pause. De går nærmere hverandre. Kanskje tar de på hverandre?

HUN 1

Tror du at du kan kontrollere meg?

Med spørsmål og kunstpauser?

Vet du hvor latterlig du høres ut?

Har man gitt bort noe, eier man det ikke lenger.

Sånn er det. Det er best du lærer deg hvordan det er. Du kan ikke kreve det tilbake om du har gitt det bort.

Du kan ikke komme å kreve noe som helst.

Selv om vi to, vi, hadde , hadde oss...

Selv om det var fint så, betyr det ingenting.

Jeg lovte deg ingenting. Du kan ikke kontrollere meg.

Du kan ikke det. DU KAN IKKE KONTROLERE MEG! Hei. Nei. Hei.

Nei. Nei. Hei. Det kan du ikke.